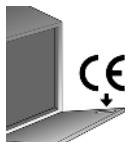


1. Описание изделия _____	2
2. Инструкции по эксплуатации _____	9
3. Очистка и уход _____	10
4. Устранение неисправностей _____	12

Благодарим вас за выбор нашей продукции. Рекомендуем внимательно прочитать все инструкции, содержащиеся в данном руководстве, чтобы ознакомиться с наиболее пригодными условиями для правильного использования вашей посудомоечной машины.



В настоящем руководстве даются только базовые сведения, необходимые для эксплуатации прибора. С полным руководством можно ознакомиться на сайте

www.smeg.com/download-manuals,

введя код изделия, приведенный на табличке, закрепленной с внутренней стороны двери посудомоечной машины.

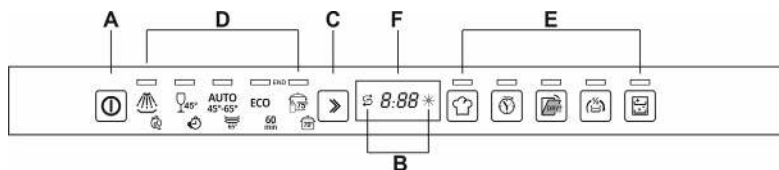
Посредством QR-кода можно получить быстрый доступ к руководству, используя устройство со специальной программой считывания.





1. Описание изделия

1.1 Панель управления



Представленная панель служит в качестве примера.

A	КНОПКА ВКЛЮЧЕНИЯ/ВЫКЛЮЧЕНИЯ
B	ИНДИКАТОРЫ отсутствия СОЛИ и ОПОЛАСКИВАТЕЛЯ (в зависимости от модели)
C	КНОПКА ВЫБОРА ПРОГРАММ
D	ИНДИКАТОРЫ ПРОГРАММ
E	ОПЦИЯ (в зависимости от модели)
F	ОТОБРАЖАТЬ

ВЫБОР ПРОГРАММЫ И ВКЛЮЧЕНИЕ

Определив наиболее подходящую программу на основании таблицы программ:

- Нажмите на кнопку **ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ (A)** и дождитесь включения **ИНДИКАТОРА ПРОГРАММ (D)**.
- Несколько раз нажмите на кнопку **ВЫБОР ПРОГРАММ (C)**, вплоть до включения индикатора, соответствующего нужной программе.
- Выберите нужный вариант (необязательно, при наличии опций).
- Закройте дверь; приблизительно через **2 секунды** запустится программа и замигает соответствующий **ИНДИКАТОР** (сигнализация выполняемой программы).



АБЛИЦА ПРОГРАММ

НОМЕР И СИМВОЛ ПРОГРАММЫ	ЗАГРУЗКА ПОСУДЫ И ПРИБОРОВ	ОПИСАНИЕ ПРОГРАММЫ	(1) ПОТРЕБЛЕНИЕ		
			Вода	Энергия (кВт/ч)	
			Литры	Горячая Н ₂ O	Н ₂ O холодно
1 ЗАМАЧИВАНИЕ 	Программа, рекомендуемая для предварительного ополаскивания посуды перед циклом мойки.	Предварительное мытье холодной водой	3,9	0,02	0,02
2 БОКАЛЫ 45° (**) 	Программа для мойки слабозагрязненных бокалов и фарфоровой посуды. Для блеска и кристальной чистоты.	Мытье при 45°C 2 Холодное ополаскивание Полоскание при 55°C (2)/70°C Сушка	14	0,50/(2) 0,75	0,9/(2) 1,25
3 AUTO (**) AUTO 45°-65° IEC/DIN***	Программа для мойки нормально загрязненной посуды смешанного типа и кастрюль, в том числе с сухими остатками пищи.	При выборе программы "АВТО" посудомоечная машина сама определяет степень загрязненности посуды и устанавливает соответствующие параметры мытья.			
4 ЭКО (*) (**) ECO EN 50242	Программа для мойки нормально загрязненной посуды, в том числе с сухими остатками пищи, во время которой обеспечивается пониженный расход воды и потребление электроэнергии.	Мытье при 48°C Холодное ополаскивание Полоскание при 41°C (2)/70°C Сушка	10,5	0,50/(2) 0,75	0,75/(2) 1,25
5 ГИГИЕНА HYGIENE 99,9% 	Программа для интенсивной мойки посуды, кастрюль, сковород, разделочных досок и детских бутылочек. Для посуды, используемой детьми или аллергиками, для достижения более высокого уровня гигиены.	Горячая предварительная мойка Мытье при 70°C Холодное ополаскивание Полоскание при 70°C Сушка	17,7	1,30	1,80

ГИГИЕНА 99,9%

Увеличивает температуру финального ополаскивания для достижения более высокого уровня гигиены. Служит для интенсивной мойки посуды, кастрюль, сковород, разделочных досок и детских бутылочек. Идеальное решение для мытья посуды, используемой детьми или аллергиками.

ПРИМЕЧАНИЕ: программа под названием Hygiene 99,9% была протестирована в независимой лаборатории (VDE) без выбранной опции.

Для обеспечения эффективности программы нельзя останавливать протекание цикла.



Если дверца машины открыта, или неплотно закрыта, то цикл мойки не запустится.



ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ

(читайте “функцию профессиональных программ”)

НОМЕР И СИМВОЛ ПРОГРАММЫ	ЗАГРУЗКА ПОСУДЫ И ПРИБОРОВ	ОПИСАНИЕ ПРОГРАММЫ	(1) ПОТРЕБЛЕНИЕ		
			Вода	Энергия (кВт/ч)	
			Литры	Горячая H ₂ O	H ₂ O холодно
6 БОКАЛЫ ПРО 	Программа предназначена для мойки стаканов.	Мытье при 50°C Холодное ополаскивание Полоскание при 70°C	11,4	0,82	1,32
7 СУПЕРБЫСТРАЯ 	Быстрая мойка очень грязных кастрюль и посуды, даже с сухими остатками.	Мытье при 65°C Холодное ополаскивание Полоскание при 65°C	11,8	0,88	1,38
8 СМЕШАННАЯ 	Посуда с обычной степенью загрязнения, даже с незасохшими остатками.	Мытье при 65°C Холодное ополаскивание Полоскание при 70°C	11,8	0,98	1,48
9 ЭКСПРЕСС 60 min ECO+ 	Программа для быстрой мойки нормально загрязненной посуды смешанного типа и кастрюль, в том числе с сухими остатками пищи. Чистая и сухая посуда за 60 минут.	Горячая предварительная мойка Мытье при 72°C 2 холодное ополаскивание Полоскание при 70°C	10,4	0,86	1,36
10 ИНТЕНСИВНАЯ ПРО 	Быстрая мойка очень грязных кастрюль и посуды, даже с сухими остатками.	Горячая предварительная мойка Мытье при 72°C 2 холодное ополаскивание Полоскание при 70°C	15,6	1,17	1,67



Длительность цикла и потребление электроэнергии могут меняться в зависимости от температуры воды на входе и температуры в помещении, а также от типа и количества посуды.

Программы, управляемые выделенной клавишей

SELF CLEAN 	Программа для мытья машины. Для ее запуска в машине не должно быть посуды.	Мытье при 70°C Холодное ополаскивание Полоскание при 70°C Сушка	13,8	1,08	1,58
-----------------------	--	--	------	------	------



ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТЬ И ПОТРЕБЛЕНИЕ (1)

НОМЕР И СИМВОЛ ПРОГРАММЫ	Продолжительность для мощности 5,45 кВт P3		Продолжительность для мощности 3,5 кВт P2		Продолжительность для мощности 2,0 кВт P1	
	Горячая H ₂ O 60°C	Холодная H ₂ O 15°C	Горячая H ₂ O 60°C	Холодная H ₂ O 15°C	Горячая H ₂ O 60°C	Холодная H ₂ O 15°C
1 ЗАМАЧИВАНИЕ 	15'	15'	15'	15'	15'	15'
2 БОКАЛЫ 45° 	99' (2)/ 45'	104 (2)/ 50'	104 (2)/ 50'	109 (2)/ 56'	109 (2)/ 56'	125 (2)/ 75'
3 АВТОМАТИЧЕСКАЯ AUTO 45°-65°	При выборе программы "АВТО" посудомоечная машина сама определяет степень загрязненности посуды и устанавливает соответствующие параметры мытья.					
4 ЭКО ECO	246 (2)/ 152	251 (2)/ 157	251 (2)/ 157	254 (2)/ 162	254 (2)/ 152	265 (2)/ 185
5 ГИГИЕНА HYGIENE 99,9% 	90'	95'	95'	102'	102'	140'



6 БОКАЛЫ ПРО 	20'	24'	24'	29'	29'	55'
7 БОКАЛЫ ПРО 	14'	19'	19'	25'	25'	55'
8 ЭКСПРЕСС 	22'	27'	27'	32'	32'	60'
9 ИНТЕНСИВНАЯ 60 min ECO+ 	55'	60'	60'	60'	60'	75'
10 ИНТЕНСИВНАЯ ПРО 	40'	45'	45'	51'	51'	80'

Открытие автоматической двери – Дополнительная сушка

Функция открытия автоматической двери **присутствует** в программах, отмеченных ** в первом столбце.

(*) Стандартная программа в соответствии со стандартом **EN60436**. Опция **ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ СУШКА** (при наличии кнопки **DRY***) должна быть активирована.

выбрана опция

(1) Потребление и длительность программ измерялись в соответствии с требованиями стандарта EN 60436. Значения могут меняться в зависимости от разных факторов, таких как температура воды на входе и количество посуды.

(2) Опция **DRY ASSIST** **DRY*** выбрана (по умолчанию)/не выбрана



Открытие автоматической двери – Дополнительная сушка

Активация функции происходит в автоматическом режиме при выборе программы, в которой она предусмотрена (загорается индикатор).

Для отключения достаточно нажать на кнопку (индикатор выключается).

Программа заканчивается стадией сушки, часть которой выполняется с закрытой дверью, а часть с приоткрытой дверью (чисто ожидание, служащее для дальнейшей сушки). Продолжительность зависит от программы и модели. Любое действие (открытие/закрытие двери, выключение и т. д.), осуществляемое на этой стадии, приводит к преждевременному завершению программы.

Можно остановить программу на стадии сушки и вынуть всю посуду из посудомоечной машины до действительного окончания (end), которое сигнализируется зрительной и/или акустической системой (в зависимости от модели). В этом случае сушка может оказаться не самой лучшей.

Программа считается завершенной только тогда, когда о конце (end) ее предусмотренного протекания оповещает зрительная и/или звуковая система (в зависимости от модели).



Пространство, необходимое для открытия двери, должно быть свободным. Нельзя принудительно открывать и закрывать дверь до действительного окончания программы мойки.

Оповещение для испытательных организаций

Испытательные организации получают указания по выполнению сравнительных испытаний (напр., в соответствии со стандартом EN60436). Для запроса информации обращайтесь по следующему адресу электронной почты:

dishwasher@test-domestic-appliances.com

В запросе необходимо указать модель (MOD) и заводской номер (S/N), которые приведены на табличке со стороны двери.



ТАБЛИЦА ОПЦИЙ		
Опция		Описание
1	Профессиональные программы	 <p>Создавайте профессиональные программы. Профессиональные программы выделены синим светом.</p>
2	ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ СУШКА	 <p>Обеспечивает оптимальную сушку даже при низкой температуре ополаскивания, что приводит к значительному энергосбережению. Активация происходит в автоматическом режиме в случае совместимой выбранной программы. Если этот вариант не требуется, нажмите кнопку для его отключения.</p>
3	ПОЛОВИННАЯ ЗАГРУЗКА С АДАПТАЦИЕЙ ПРОСТРАНСТВА	 <p>Служит для мойки небольшого количества посуды, обеспечивает энергосбережение и сокращает длительность программы.</p>
4	ОТСРОЧКА	 <p>Позволяет задержать пуск программ от 1 часа или 3 часов до 9, 12 и 24 часов в зависимости от моделей.</p>
5	САМООЧИСТКА	 <p>Программа для мытья машины. Для ее запуска в машине не должно быть посуды.</p>



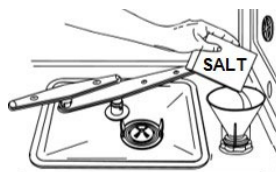
2. Инструкции по эксплуатации

После установки посудомоечной машины извлеките стопоры из корзин.

2.1 Добавление соли

Соль защищает прибор от образования известковой накипи.

- Отверните крышку емкости.
- Только при первом использовании: влейте в емкость один литр воды.
- Посредством воронки из комплекта добавьте около 1 кг соли.
- Заверните крышку и тщательно уберите просыпавшуюся соль.



Для регулировки жесткости воды обратитесь к полной версии руководства на сайте.



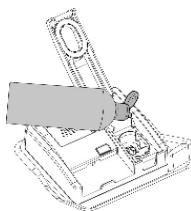
- *Используйте только регенерирующую соль для бытовых посудомоечных машин.*
- *После добавления соли запустите программу мойки, чтобы удалить излишнюю соль.*

2.2 Добавление ополаскивателя

Ополаскиватель ускоряет сушку посуды.

Для добавления ополаскивателя выполните следующие действия:

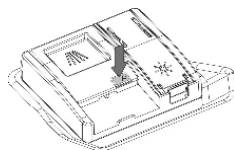
- Откройте емкость, нажав и приподняв язычок на крышке.
- Заполните ополаскивателем емкость.
- Закройте крышку до щелчка.
- Протрите тряпкой вытекший ополаскиватель.



Для регулировки дозы ополаскивателя обратитесь к полной версии руководства на сайте.

2.3 Загрузка моющего средства

- Слегка нажмите на кнопку, чтобы открыть крышку дозатора моющего средства.
- Введите моющее средство или положите таблетку.
- Вновь закройте крышку, продвигая ее до щелчка, свидетельствующего о блокировке.





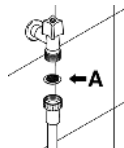
3. Очистка и уход



Перед тем как приступить к уходу за прибором, выньте вилку из розетки или отключите питание при помощи всеполюсного выключателя.

ОЧИСТКА ВОДОЗАБОРНОГО ФИЛЬТРА

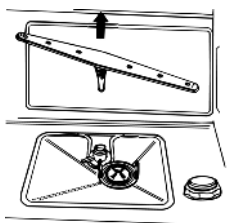
Закройте кран подачи воды, отверните конец водозаборного шланга и демонтируйте фильтр **A**. Аккуратно промойте фильтр проточной водой. Установите фильтр **A** на прежнее место и тщательно прикрутите шланг.



ОЧИСТКА РАЗБРЫЗГИВАТЕЛЕЙ

Выньте разбрызгиватели и промойте их струей воды. Осторожно установите разбрызгиватели на прежнее место и **убедитесь в их свободном вращении**.

- Чтобы снять **верхний** разбрызгиватель, отвинтите крепежную гайку **R**.
- Чтобы снять **нижний** разбрызгиватель, необходимо потянуть его вверх, взявшись за центральную часть.
- Чтобы снять **орбитальный** распылитель, возьмитесь за самое длинное коромысло и поднимите распылитель вверх.
- Для извлечения **планетарного** распылителя обратитесь к прилагаемым инструкциям.

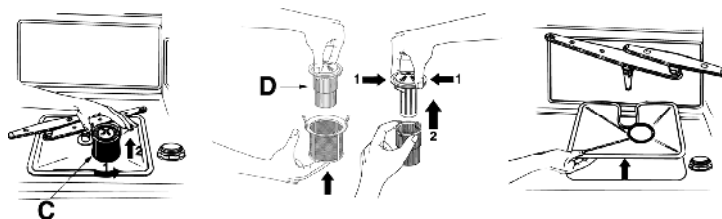




ОЧИСТКА ФИЛЬТРУЮЩЕГО УЗЛА

- Демонтируйте планетарный распылитель (только в моделях, в которых он присутствует).
- Возьмитесь за язычки, поверните против часовой стрелки и поднимите.
- Протолкните снизу центральный фильтр **D**, чтобы извлечь его из фильтра тонкой очистки.

Отделите друг от друга две составные части пластмассового фильтра, нажимая на корпус фильтра в зоне, обозначенной стрелками.





4. Устранение неисправностей

Посудомоечная машина может сигнализировать о некоторых неисправностях посредством одновременного включения нескольких индикаторов со следующим обозначением:

НЕИСПРАВНОСТЬ				ОПИСАНИЕ
E1				Неисправность системы acquastop (только на некоторых моделях)
E2				Уровень безопасности
E3				Сбой при нагревании воды
E4				Сбой в измерении температуры воды
E5				Сбой при заполнении водой
E6				Сбой при сливе воды
E7				Сбой турбины (только на некоторых моделях)
E8				Сбой в системе чередующейся мойки
E9				Сбой в системе заполнения водой
E11				Неисправность моечного насоса

Индикатор выключен
 Индикатор горит
 Индикатор мигает

При возникновении аварийной ситуации машина останавливает текущую программу и сигнализирует о неисправности.

- Аварийные сигналы **E1** и **E11** требуют вмешательства мастеров службы техподдержки клиентов.
- Аварийный сигнал **E7** может появиться в конце цикла, который в любом случае завершается, так как посудомоечная машина продолжает нормально работать.

Во всех остальных случаях поступайте следующим образом: остановите текущую программу и выключите посудомоечную машину. Включите посудомоечную машину, снова запрограммируйте ее и запустите новый цикл мойки.



Если неисправность не устранится, обратитесь в уполномоченный сервисный центр, сообщив код ошибки. Контактная информация по техподдержке указана в гарантийном талоне и на веб-сайте.